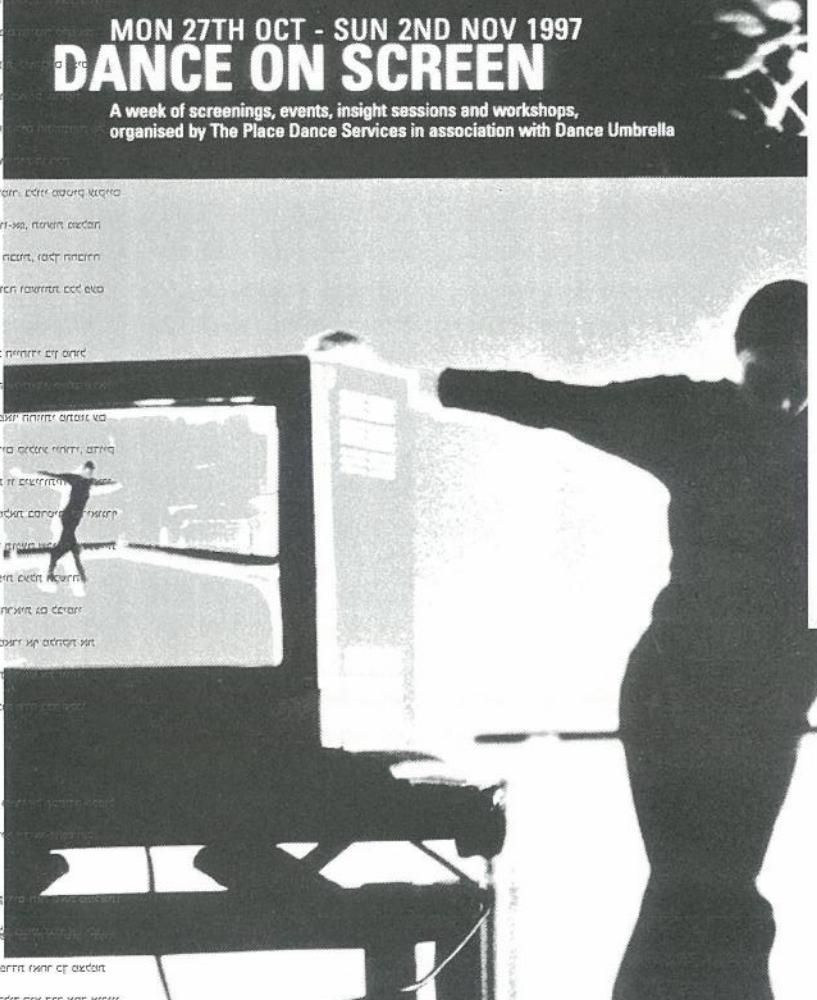


שיחת עם אליסון מארי,  
יוצרת וידאו-ダンס מצלילה  
ששרה "הורספללי" זכה  
בפרסים רבים

# קולנוע שהמחול נכנס לתוכו



אליסון מاري  
Alison Murray



MON 27TH OCT - SUN 2ND NOV 1997

## DANCE ON SCREEN

A week of screenings, events, insight sessions and workshops,  
organised by The Place Dance Services in association with Dance Umbrella

מאררי הוא מגוון התפקידים שהוא ממלאת בסרטייה. כוריאוגרפ המשתרף פועלה עם במאית - זהה וופעה שכיחה בתעשיית הווידאו-דאנס, אבל כוריאוגרפיה בעלת הקשרה מקצועית בקולנוע ובעריכה האחראית גם לבימיוסי הסרטים - זהה וופעה נדירה. מאררי אף מהקנת את הוצאות האמנות והטכניק וקובעת מראש את זוויות הצילים והעריכה. רמת המעורבות שלה בכל שלבי היצירה וההפקה היא מרבית.

**בראיון בלונדון מדברת אליסון מאררי על**

תפקידה הcpfול ככוריאוגרפ וכבמאית של סרטי וידאו-דאנס ועל סרטה "הורספללי".

**ביצד את רואה את כפלו התפקידים הזה?**

**שאת ממלאת?**

אני חושבת שכוריאוגרפיה כוללת בימי, ולכן אני לא מפרידה בין השניים. זה לא שאני יוצרת כוריאוגרפיה נפרדת ולאחר כך מצלמת אותה. כל התהליך הוא דבר אחד אوروוגני. לא בכל פרויקט אני ממלאת את שני התפקידים, זה תלוי בהפקה. הסרט "הורספללי", למשל, הכל התגלל מההצעה שהגשתי ל-BBC, שבה רשותי את עצמי ככוריאוגרפיה וכבמאית.

ما זו שהיא ענייני.

**משמעות מדברייך, שהבנה מעמיקה בשני התחומים - קולנוע וכוריאוגרפיה - היא מהותית לייצרת סרטי מחול.**

אני חושבת שאני בין היחידים בתחום, שמלמדו גם מחול וגם קולנוע ברמה מקצועית והמשיכו להתעסק בו-בזמן שני התחומים. העניין הזה מזין את העבודה שלי. אני לא יוצרת מחול

לבמה אלא למצולמה בלבד. אני רואה את המחול ואת הקולנוע יחד. תהליך היצירה הוא משולב. כאשר יוצרת תנוצה, אני כבר אומרת לעצמי שכן היה צילום קלוז-אפ וכן

מצלמת כתף בסיבוב. זה לא אני נכנסת לסטודיו, מסתכלת במראה ויוצרת ריקוד ורק אחר כך מחליטה איך אצלם אותו. התהליך הוא בו-זמני ובלתי נפרד. קשה לי לתאר את התהליך בצורה אחרת, אבל כפי הנראה הוא אפשרי.

**את יכולה להביא דוגמה, שתמחיש את**

**היתרון שלך כבמאית של הкорיאוגרפיה שייצרת?**

כן, השילוב בין שתי המצלמות הסרט "הורספללי" מאפשר לי להשיג את תנועת המצלמה הייחודי של הסרט ואת התחושה של מתייחת המסלך. מצלמת הפולימיקס היא קטנה וקלה ובעלת עדשה רחבה. קשרנו אותה

אליסון מאררי היא תופעה חריגה בסצינת המחול הלונדונית. בנוסף על היותה כוריאוגרפיה מוקשת היא גם במאית סרטי וידאו-דאנס מצליחה. בגיל 28, היא במאית סרטי וידאו-דאנס העוסקה ביותר באנגליה, הגיעה מאררי, רקדנית וכוריאוגרפיה קנדיית, הגיעו ללונדון להקלים מפציעת ברכיים קשה. לאחר שנתיים של לימוד תיאטרון עברה ללמידה קולנועית במטרה לשלב בין אהבתה למחול ולקולנוע. מאז בימה סרטי וידאו-דאנס וклиיפים רבים להקות פופ ידועות ולערוצי טלוויזיה-שונים בבריטניה ובעולם.

את סרטה עטור הפרסים "הורספללי" [Horseplay]

لتואר שני בקולנוע. היא שלחה אותו לכמו Dance For The

של הסדרה "מחול למכלמה" [Camera

[BBC2. הסדרה, שפותחה

בשנות ה-90 בבריטניה, אפשרה לראשונה

ליוצרים להפיק סרטי מחול קצרקרים תוך התנסות בעשייה טלוויזיונית ובשיתוף פעולה

אמנוני בין במאים, כוריאוגרפים ומוסיקאים.

MPIKI הסדרה ביקשו להציג בספר רב של צופים ולנתץ את הדעה הרווחת, לפחות

הוא מדויים ארכאי חסר אמירה עכשוויות רלוונטיות. התסריט של מאררי, ששמרה את דבר הייתה תלמידת בימי בסוד, התקבל

לסדרה.

"הורספללי" מזכיר וידאו-קליפ בסגנון MTV

בצבעוניות העזה שלו, בעריכה המהירה ובמוסיקת ההיפ-הופ והפאנק. העלילה,

מתארת חברות בנות המשותבות בנמל נטוש, משחקים "חמור אורך" ומתבוחות בין

עצמן. לפטע חן נתקלות בחברות בניים

במכוניות נוצצת. בסצינה الأخيرة הבנות מבזות את הבנים וגונבות להם את המפתחות,

נכנותו לאוטו ונושאות, כשהבנים רצים בעקבותיהן אל השקעה באופק. הריקוד

והיחסים בין הרקדנים הסרט מזכירים התכניות של חברות רחוב - קריאות גנאי

ושriskות חן חלק מהכוריאוגרפיה. הסרט מלא הומו: בלוני מסטיק ענקים שהבנות לועסת מצלומים בקלוז-אפ, תנועות מצלמה קופצניות

עוקבות אחרי משחק הבנות, ומילך החבורה מצולמים בהילוך איטי מזוית נמוכה ומעוותת

בכל פעם שהוא מופיע על המסך.

"הורספללי" הוא דוגמה לשילוב הייחודי בין מחול לקולנוע המאפיין את עובdotih של

מאררי, שילוב שלא ניתן להפריד בין מרכיביו.

הaimazi החזותי מתמזג עם התנועה והסאונד ויחד הם יוצרים קולנוע ייחודי, מדויק וקליל.

אחד הגורמים ליחודיות זו ביצירתה של

מחול על מסך  
Dance on Screen

התסריט הפתח במלך החזרות, כשנכונתי עם המצלמה לסטודיו וניסיתי דברים. בבית צפיתי בחומר שצילמתי בחזרות והנכונטי שינוים. כך שהתרסיט נוצר והשתנה כל הזמן במשך החזרות.

**צורת את התסריט במקביל לייצרת המחול?**

כון, יצרתי תנועה שהיא כבר חלק מפריים. למשל, חשבתי על פריים שבו מישיה יוצאת מהפריים ואז לחותך לפריים הבא, שבו משחו אחר עולה לתוך הפריים. למשל, בקטע של קפיצות הצפרדע רציתי מצלמה שמתנוועת למיטה ולמעללה בזרחה מגוחכת.

**לאיזה ז'אנר קולנועי הייתה משיכת את הסרט?**

משמעותו בין "באטמן" ו"ספיידרמן" ובין סרטי  
אנימציה קומיים. עברוי, "הוורספליל" מתבלט  
ביו-ענבודותי בסרט ישיר ושמתי.

**האם את מסכימה להגדלת הסרט כמחווה**

וְבָתְלָמִים אֶת־מִנְחֹתָה מִתְהַנְּנָה בְּמִזְבֵּחַ וְאֶל־תְּמִימָה

למגנטים ואני לא אינטראקציית פלטוניות ואמבריגליוניות

בנוסף לאותם מושגים הוסיף שטבוב לטעון כי אמונות גבולה ואמונות נמוכה. הסרטן העשוי להקרינה בטלויזיה, ואתה זה הרבה כוריאוגרפים צרייכים לצורך. לעתים קרובות

מדי הם יוצרים סרטים מבודדים כלכך. ידעתني שקהל היעד שלי הוא צעיר, זה שרגל לויזידיאו-קליפ, אבל ניסיתי להתוות את זה באמצעות כוריאוגרפיה אחרת מזו שראויים ב-MTV. הבנות, למשל, לא לובשות מכנסיים הדוקים ועקבים גבוחים ולא עומדות מאחוריהם. הן בטוחות בעצמן ונינוחות. זה נשמע עליל קטן, אבל בהשוואה ל-MTV זה הבדל עצום.

להבדיל מהופעה חיה, היצירה למלמה  
מדרבנות או מדכאת את תהליך היצירה  
שלדי?

לא פעם ניסיתי להיכנס לסטודנט ולעבוד על  
קוריאוגרפיה לריוקוד, אבל הרגשתי עצורה  
משמעותו הוצרך להוכיח את המחשבות שלי על  
עובדת עם המצלמה. בתחילת דרכי רציתי  
לעשות מופע תיאטרון-מחול במבהה. אחר-כך  
לקחתי את המצלמה לסטודנט וחשבתי לעצמי:  
"תשכח את הבמה; זה הרבה יותר מעניין".

אני מרגישה שהבמה היא פחות רלוונטית  
לرعاיות שלי. יצירתי מחול למצלמה היא  
נהדרת, מפני שהיא מאפשרת לי להציג את  
העובדות שלי בכל העולם. ככוריאוגרפיה,  
עלול לא להיות מאפשר לי לחוש את  
העובדות שלי כמו שאני עשוה דרך הקולנוע  
והתלויזיה.

קורס אוגרפים אחרים?

עם המצלמה לסטודנטים וניסיתי דבריהם. בבית צפיתי בחומר שצילמתי בחזרות והכנסתיו شيئا מינאים. כך שהתרטיט נוצר והשתנה כל הזמן במשך החזרות.

**יצרת את התסריט במקביל ליצירת המחול?**

כן, יצרתי תנועה שהיא כבר חלק מפריים. למשל, חשבתי על פריים שבו מישיה יוצאת מהפריים ואז לחזור לפריים הבא, שבו משה אחר עולה לתוך הפריים. למשל, בקטע של קיפיות הצפרדעים רציתמי מצלמה שמתנוועת למולתה ולמעלה בזרחה מנוחכת.

אני ניגשת לבאים אחרי שאני מרגישה את התנועה באופן מוחלט במישור הרעוני והפייזי. זה בדיק מה שעשיתי בפרויקט האחרון שעבדתי עליו. בימתי סרט לטלוויזיה על להקת מחול. כבמאית הסרט אני תוהה איך במאים שימושים לא עסוק או למד מחול מסוגם לבאים סרט כזה בשיתוף פועלה מלא עם הכריריאוגרפ. אם אתה לא נכנס לתוך התנועה מתוך המבנה עמוקה שלה, זה דומה לצילום של סרט בשפה זורה. لكن אני אוהבת לעשות את הדברים.

רציתי לעשות משהו שמתעסק במשחקים  
והוגג חברות בין נשים ולהתרחק מהcheinיות  
השורה, שמאפיינית את העבודה הקודומות  
של. ברגע, רציתי ליצור חומר תנעוני שייהי  
מוכר גם לאנשים שלא עוסקים במוחל.  
השתמשתי בתנועות שראיתי במועדונים או  
קפיקות ממשחקי ילדים והתרחקתי מהתנועות  
ਮוכרות מעולם ההוריאוגרפיה המודרנית.  
ענינה אוטני תנועה פיזית עם הרבה אנרגיה,  
שגב מהירות ובכיף גדול.

#### **מה המבנה העלילהyi בסרט?**

למעשה, אין בסתור התחליה, אמצע וסוף. גם אם הייתה לוקחת את האלמנטים שבו ומשנה את סדרם, הם היו עובדים כסדרם. הפורטט הקולונוע שלו הוא המככיב מבנה של התחליה אמצע וסוף, ועובדת היוטו קוצרץ מככיביה התחליה וסוף די צמודים. היפויו של הסרט ציני ואפשר להיכנס אליו וליצאת ממנו בכל נקודה. יש חלקים ומצבים שונים, למשל התחליה שהיא בדיחה ישירה וההמשך שהוא התגורות, קטע כוריאוגרפי, ולבסוף - כשהבנו רואות את הבוחר עם המשקפים, נוצר דיאלוג.

#### **איך תטנוו הזרות על הריקוד?**

התחלנו בתקופת חזרות בסטודיו. השתמשתי בטכניקת אימפרוביזציה מודרנית ומובנית לבזוק מה עובד ומה לא. באותו תקופה גם עבדתי עם מליחן על המוסיקה. סיפרתי לו על כל קטע והוא חזר עם קלטת מוכנה ואז יצרם כוריאוגרפיה. האטר היה חשוב לי וכן קיימים בו הרבה מהחזרות עם הצלם, שצילם במהלך החזרות במצלמת וידיאו קטנה. רציתי שהצלמים יהיה בלתי נפרד מהכוריאוגרפיה. הוא ידע, למשל, שבספרירה 5,6,7,8 הוא צועד עם המצלמה אחורה ומתכוון למיטה. כך הגענו לדיזוק של כל פריים עם צילמה בתנעה.

### **באיזה שלב פיתחת את התסריט?**

בஹשיות בתנועה חלקה ולהיכנס וליצאת מהריקוד. את הcoresografia יצרתי בידעה שזו הטכניקה שנשתמש בה. לפעמים החזק את המצלמה מאוד גבואה עם מבט לשמיים והאפק והיא תפסה את הדמויות בעקומות מעט. בחרתי לצלם את הרטט במונש חנייה ענקית ונוטש מוחוץ ללונדון כדי שום דבר לא יצלם מלבד הרקדים מקדימה, השמיים

מאחורי ושותם דבר בינויהם. רציתי לתאר תחילה  
שהרകדים הם השולטים של כל תמונה בסרט.  
בשלבי יצירת התנועה התייחס מודעת  
לאפשרויות הצילום הלווי וההחלפות  
האמנויות היו בידי. זה יתרון愕 של  
סמכות אמנויות ייחודית, שמודעת לאפשרויות  
התנועה והקובלנווע שאלרושאה.

מבחן אמונתי את מתארת וידיאו-דא  
כמדיום שבו התלות בין המחול לكونוע  
שווה, הדזית ויטולת היררכיה.

אני חושבת שזו הבעיה ברטוי מחול רבים  
כיום, שבhem הקולונע משועבד לכוריאוגרפיה  
או לבמאים שלא מתמצאים במחול ולא  
ברוצאים "ללהפערץ" ליטרנול או "להגונט" אותו

לפעמים צריכים להיכנס בין הרקודות  
ולהתעסק עם הצללים מוטוק התנוועה. יש  
מעמדות בתחום, אבל זה לא צריך להיות  
ככה. אם כבר מדובר במעמדות, אז הקולנוע  
צරיך להוביל. המדויים הוא הקולנוע והמחו-  
נכינס בתוכו, וזה לא מוחל שבדרכ אגב התננו-  
טלתוoco מצלמהו; היזנור הוא קולנוע והמצלב  
היא הנילכה